



RAPORT Z URZĘDOWEGO BADANIA  
ODRĘBNOŚCI, WYRÓWNANIA I TRWAŁOŚCI ODMIANY  
REPORT ON TECHNICAL EXAMINATION

1. Numer zgłoszenia w instytucji sporządzającej raport  
*Reference number of reporting authority* ZYZ 8140
  2. Instytucja zlecająca  
*Requesting authority* The State Plant Service under the Ministry of Agriculture  
The Division of Plant Variety Registration and Legal Protection  
Ozo st. 4a  
LT-08200 Vilnius
  3. Numer zgłoszenia w instytucji zlecającej  
*Reference number of requesting authority* -
  4. Nazwa hodowlana odmiany  
*Breeder's reference* LŽI 337
  5. Data zgłoszenia / *Date of application*
    - (a) w instytucji zlecającej badanie  
*in requesting authority* -
    - (b) w instytucji sporządzającej raport  
*in reporting authority* 27.08.2007
  6. Zgłaszający (nazwa i adres)  
*Applicant (name and address)* Lithuanian Institute of Agriculture  
Instituto aleja 1, Kedainiai distr.  
LT-58344 Akademija
  7. Pełnomocnik (nazwa i adres)  
*Representative (name and address)*
- 
8. Nazwa botaniczna (łacińska) taksonu  
*Botanical name of taxon* *Secale cereale* L.
  9. Nazwa zwyczajowa taksonu  
*Common name of taxon* Żyto  
Rye
  10. Nazwa odmiany  
*Variety denomination* **Rukai DS**
  11. Hodowca (nazwa i adres)  
*Breeder (name and address)* Lithuanian Institute of Agriculture  
Instituto aleja 1, Kedainiai distr.  
LT-58344 Akademija
  12. Instytucja prowadząca badanie  
*Testing authority* COBORU Słupia Wielka PL
  13. Jednostka(i) badawcza(e) i miejsce(a)  
*Testing station(s) and place(s)* SDOO Słupia Wielka
  14. Okres badania  
*Period of testing* 2007/2008, 2009/2010
  15. Data i miejsce wystawienia dokumentu  
*Date and place of issue of document* 06.12.2010, Słupia Wielka PL

16. WYNIKI BADANIA ODREBNOŚCI, WYRÓWNANIA I TRWAŁOŚCI  
RESULTS OF THE TECHNICAL EXAMINATION AND CONCLUSION

(a) Sprawozdanie z badania odrębności

(a) Report on Distinctness

Odmiana: **Rukai DS**

The variety

- jest wyraźnie odrębna od każdej znanej nam odmiany. [ X ]  
*is clearly distinguishable from any other variety whose existence is known to us.*
- nie jest wyraźnie odrębna od wszystkich znanych nam odmian. [ ]  
*is not clearly distinguishable from all varieties whose existence is known to us.*

(b) Sprawozdanie z badania wyrównania

(b) Report on Uniformity

Odmiana: **Rukai DS**

The variety

- jest wystarczająco wyrównana [ X ]  
*is sufficiently uniform*
  - nie jest wystarczająco wyrównana [ ]  
*is not sufficiently uniform*
- uwzględniając szczególne właściwości wynikające z jej generatywnego lub wegetatywnego sposobu rozmnażania.  
*having regard to the particular features of its sexual reproduction or vegetative propagation.*

(c) Sprawozdanie z badania trwałości

(c) Report on Stability

Odmiana: **Rukai DS**

The variety

- jest trwała [ X ]  
*is stable*
  - nie jest trwała [ ]  
*is not stable*
- w swoich charakterystycznych właściwościach.  
*in its essential characteristics.*

W przypadku pozytywnego wyniku opis odmiany jest dołączony jako aneks do raportu.  
*In the case of a positive conclusion a description of the variety is given as annex to this report.*

17. Uwagi  
Remarks

18. Podpis  
Signature  
DYREKTOR

prof. dr hab. Edward Gacek

